

THE CZECHOSLOVAK BRANCH OF THE EUROPEAN SOCIETY FOR RURAL SOCIOLOGY STARTS ITS ACTIVITY

In 1990, a proposal was made at the International European Congress of Rural Sociology in Giessen to establish the East-West working group composed of rural sociologists from European countries, as a base for mutual co-operation. The aim was also a gradual incorporation of some so far isolated scientific institutes working in the field of rural sociology in the countries of Central and Eastern Europe in a way which would correspond to the present economic, political, social and other aspects of the changing Europe. This proposal has been an impuls for the foundation of the Czechoslovak Branch of the European Society for Rural Sociology (ESRS), whose Chairman is Doc. Ing. Hanuš Schimmerling, CSc.

The Czechoslovak branch, with the help and support of the President of the European Society for Rural Sociology Prof. A. A. Bodenstedt, initiated the first international working session of scientists; the meeting was planned as a first step towards the joint international research project. Some early conclusions of the discussion show, that the mutual information exchange, particularly on the international level, is highly unsatisfactory and the past isolation of some sociological institutes in the former socialist countries constitutes a considerable handicap.

Forming of a joint international research project is then not easy. For this reason, the opinion that a more thorough understanding and knowledge of the research workstyle, through bilateral co-operation between participants from different countries, should precede a joint project was met with a broader support and approval. For their continual mutual information we streamed to develop the RURAL RESEARCH system as follows:

Rural research (RR)

is proposed as a simple system for the exchange of information on empiric research between sociological institutes in different countries. It is based on the centralization of information in one place and further distribution of merely such information in which the participants are interested.

The RURAL RESEARCH system is not planned as an exhaustive collection of all research carried out in the field of rural sociology. The participation in this system is voluntary and it is intended to provide services for research workers who wish to inform others of their work or/and to be informed about the activity of their colleagues in other countries.

The information will be collected in the RURAL RESEARCH CENTRE (RRC) on the following contact address:

ECONOMIC RESEARCH INSTITUTE FOR AGRICULTURE AND FOOD
MÁNESOVA 75, 120 58 PRAHA 2
FAX 27 44 66
contact: Ing. PhDr. VĚRA MAJEROVÁ, CSc.

The system includes three levels of information:

- I. KEY
- II. FILE
- III. COPY

The basis of the system is the FILE, including 16 data. The enclosed instruction indicates the correct filling of the FILE form. The FILE form should not exceed 1 page of the A4 size, typed with the 1.5 spacing.

The first four data of the FILE will be used as the KEY, i. e. the first brief information on the research. The KEY will be regularly published in scientific magazines, mainly in "The Sociology of Countryside and Agriculture" and in "The Rural Sociology News", on the basis of agreement with the Editorial Board.

In case the research worker starts a research he would like to inform other participants of or to require their co-operation, he will send the FILE form, filled in English language, to the address stated above. (English language is necessary for the membership in the information system). Each FILE form will be numbered by an order number and deposited in the RURAL RESEARCH CENTRE (RRC). Its part - the KEY - will be published in printing so that every issue of "The Sociology of Countryside and Agriculture" (or "The Rural Sociology News") will bring a brief summary on research tasks being solved at present in different countries. Once this information reaches the interested party, this party can then apply to the RRC for the relevant FILE, the copy of which will be sent to him either through mail or fax. From the copy, the participants will gain all details of the research and can subsequently contact the relevant institute for further possible co-operation.

The third information level is the COPY. In case the research worker is interested, he can make a brief summary from each research completed, including the description, results and basic conclusions of the research. The summary must be in English language, size A5 and it should not exceed 50 pages. One print of the COPY will be sent to the above address for the RRC archive, (where it will be deposited for the purpose of consultation or photocopy - fee payable by the user). The remaining prints are at the author's disposal.

The RURAL RESEARCH CENTRE will ensure for the participants the deposition of the FILE as well as its despatch to the interested parties, regular publishing of the KEY and the deposition of the COPY in the archive. All comments and requirements of the RR system users will be discussed and evaluated by the Committee of the Branch of the European Society for Rural Sociology, whose Chairman is Doc. Ing. Hanuš Schimmerling, CSc.

FILE

KEY

1. Country
2. Name of research worker (including degrees)
3. Theme of research (short description, max. 2 lines)
4. Time of research (quartal/year, for example I/1992, I-III/1993 etc.)
5. Name of the Institute
6. Address of the Institute (phone, fax)
7. Names of co-workers from the same Institute
8. Aim of Research (short description, max. 5. lines)
9. Number of respondents (estimated size of the set)
10. The selected criteria of the set
11. Methods, techniques
12. Steps already undertaken within the research (brief description max. 2. lines)
13. Is this research a part of a broader co-operation in your own country? State names of other institutes
14. Is this research a part of a broader international institutes
15. Additional note
16. The date on which the FILE form was filled in and posted

Note: The FILE form ought to be produced in the indicated order of points according to their number. In accordance with the type of research, the information required in some points of the FILE form may be omitted.

Dr. ing. Věra Majerová, CSc.

ZAČÁTEK ČINNOSTI ČESKOSLOVENSKÉ POBOČKY EVROPSKÉ SPOLEČNOSTI PRO RURÁLNÍ SOCIOLOGII

V roce 1990 vznikla na mezinárodním Evropském kongresu rurální sociologie v Giessenu myšlenka založit pracovní skupinu East-West, která by sdružovala rurální sociology evropských zemí a směřovala k vytvoření spolupráce mezi nimi. Cílem bylo i postupné začleňování některých dosud izolovaných vědeckých pracovišť v zemích střední a východní Evropy do společného výzkumu v oblasti rurální sociologie, tak aby odpovídal současným ekonomickým, politickým, sociálním a dalším aspektům měnící se Evropy. Tato myšlenka byla impulsem k založení československé pobočky Evropské společnosti pro rurální sociologii, jejímž předsedou se stal doc. ing. Hanuš Schimmerling, CSc.

Československá pobočka, za podpory prezidenta ESRS prof. A. A. Bodenstedta, svolala v květnu roku 1991 do Prahy první mezinárodní pracovní setkání vědeckých pracovníků, které mělo být prvním krokem ke společnému mezinárodnímu výzkumnému projektu. Z diskuse však vyplynulo, že vzájemná informovanost, zvláště na mezinárodní úrovni, je velice neuspokojivá a dosavadní izolovanost některých sociologických pracovišť bývalých socialistických zemí je pro ně značným handicapem.

Vytváření společného mezinárodního výzkumného projektu není snadné. Proto větší ohlas získaly názory, že společnému projektu by mělo předcházet poznávání a přizpůsobování stylu výzkumné práce pomocí bilaterálních kooperací mezi dvěma účastníky z různých zemí. Pro jejich vzájemnou průběžnou informovanost a možnost dohodnout se jsme se pokusili vytvořit systém RURAL RESEARCH, jehož popis uvádíme.

Rural Research (RR)

je navržen jako jednoduchý systém pro vzájemné informování sociologických pracovišť v různých zemích o prováděných empirických výzkumech. Jeho základem je soustředění informací na jednom místě a další distribuce pouze těch informací, o které projeví někdo z účastníků zájem.

Systém RURAL RESEARCH nebude vyčerpávajícím souhrnem všech prováděných výzkumů z oblasti rurální sociologie. Účast v něm je dobrovolná a je zamýšlen jako služba pro výzkumníky, kteří chtějí informovat o své výzkumné činnosti a zároveň chtějí být informováni o činnosti svých kolegů v jiných zemích.

Informace budou shromažďovány v RURAL RESEARCH CENTRE (RRC) na kontaktní adrese:

VÝZKUMNÝ ÚSTAV ZEMĚDĚLSTVÍ A VÝŽIVY
MÁNESOVA 75, 120 58 PRAHA 2
FAX 27 44 66
kontaktní osoba: Ing. PhDr. VĚRA MAJEROVÁ, CSc.

Systém obsahuje tři stupně informací:

- I. KEY (klíč)
- II. FILE (záznam)
- III. COPY (separát)

Základem systému je FILE, který obsahuje 16 údajů. Způsob vyplňování je uveden v připojené instrukci. FILE by neměl přesahovat rozsah jedné stránky formátu A4 psané na stroji řádkováním 1,5.

První čtyři údaje FILE budou použity jako KEY, tzn. první stručná informace o výzkumu. KEY bude průběžně otiskován v odborných časopisech, především v Sociologii venkova a zemědělství a v Rural Sociology News po dohodě s redakcí.

Bude-li výzkumný pracovník zahajovat výzkum, o kterém by chtěl informovat jiné řešitele, případně chtěl s nimi spolupracovat, zašle na uvedenou kontaktní adresu FILE vyplněný v angličtině (angličtina je podmínkou začlenění do informačního systému). Každý FILE bude očíslován pořadovým číslem a uložen v RURAL RESEARCH CENTRE (RRC). Jeho součástí - KEY - bude otiskována, takže každé číslo Sociologie venkova a zemědělství (event. Rural Sociology News) přinese stručný přehled o tom, které výzkumy se v jednotlivých zemích právě řeší. Po přečtení této informace v odborném časopise zájemce požádá RRC o příslušný FILE, jehož kopie mu bude zaslána poštou či faxem. Z ní se dozví podrobnosti o výzkumu a sám se pak spojí s uvedeným pracovištěm k případné spolupráci.

Třetím stupněm informace je COPY. Řešitel, pokud bude mít zájem, pořídí z každého ukončeného výzkumu stručný výtah, který bude obsahovat popis, výsledky a základní závěry výzkumu. Výtah opět musí být v angličtině, formátu A5 a neměl by přesahovat rozsah 50 stránek. Jeden výtisk COPY bude zasílán na uvedenou adresu RRC do archivu (k nahlédnutí zájemcům a s možností ofotografování za úplaty). S ostatními výtisky disponuje autor.

Rural Research Centre bude zúčastněným řešitelům garantovat uložení FILE a jeho zaslání zájemcům, průběžné zveřejňování KEY, uložení COPY do archivu. Připomínky a požadavky uživatelů systému RR bude projednávat a posuzovat výbor pobočky Evropské společnosti pro rurální sociologii, jehož předsedou je doc. ing. Hanuš S c h i m m e r l i n g , CSc.

ZÁZNAM

KLÍČ

1. Země
2. Jméno výzkumného pracovníka (včetně titulů)
3. Název výzkumu (krátký popis, max. 2 řádky) (téma)
4. Období výzkumu (čtvrtletí/rok, např. I/1992, I. - III./1992 apod.)
5. Název instituce
6. Adresa instituce včetně (telefonu, faxu)
7. Jména spoluřešitelů z uvedené instituce
8. Cíl výzkumu (krátký popis, max. 5 řádek)
9. Počet respondentů (uvažovaná velikost souboru)
10. Výběrová kritéria souboru
11. Metody, techniky
12. Kroky, které již byly při výzkumu podniknuty (krátký popis, max. 2 řádky)
13. Je výzkum součástí širší výzkumné spolupráce ve vlastní zemi? Uveďte názvy dalších institucí
14. Je výzkum součástí širší výzkumné mezinárodní spolupráce? Uveďte názvy dalších zahraničních institucí
15. Zvláštní poznámka
16. Datum, kdy byl záznam vyplněn a odeslán.

Poznámka: Záznam musí být zpracován ve stanoveném pořadí bodů s jejich číselným označením. Podle druhu výzkumu mohou případně některé body zůstat nevyplněny.

Dr.ing. Věra M a j e r o v á , CSc.